

# **Výročná správa**

**2021**

**NOVÁ  
CVERNOUKA**

# Obsah

1. Úvod
2. Štruktúra nadácie a zmeny v roku 2021
3. Najdôležitejšie aktivity a míľniky v roku 2021
4. Naše plány na rok 2022
5. Naši partneri
6. Rozpočet na r. 2021
7. Prehľad fyzických a právnických osôb, ktorým Nadácia poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel
8. Prehľad o činnosti nadačných fondov
9. Zmeny vykonané v nadačnej listine
10. Prehľad o výnosoch a nákladoch
11. Účtovná závierka a správa audítora

# I. Úvod

---

NADÁCIA CVERNOVKA "...BOLA ZALOŽENÁ NADAČNOU LISTINOU DŇA 17. 12. 2015 A ZAPÍSANÁ DO REGISTRA NADÁCIÍ NA MV SR POD ČÍSLOM 203/NA-2002/1125 V ZMYSLE ZÁKONA Č.34/2002 Z. Z. O NADÁCIÁCH SO SÍDLOM RAČIANSKA 78, 831 02 BRATISLAVA-NOVÉ MESTO."

Zakladateľmi nadácie sú Šymon Kliman, Viliam Csino, Branislav Čavoj a Boris Meluš. Nadácia Cvernovka vznikla ako spoločná snaha kreatívnej komunity zo "starej" Cvernovky na Páričkovej ulici v Bratislave vytvoriť jednotný hlas, ktorý by dokázal komunikovať svoju víziu a potreby smerom navonok ale aj dovnútra. Zároveň išlo o potrebu nadviazať na aktivity, vďaka ktorým sa z bývalej fabriky na nite stalo neoficiálne kreatívne centrum a jeden z bodov na kultúrnej mape Bratislavy. Iniciačným momentom vzniku nadácie bola zmena vlastníka areálu a neistý osud umelcov a všetkých tvorivých ľudí z Cvernovky. Misia udržať tento "kreatívny ekosystém" pohromade a pod "jednou strechou" sa nakoniec podarila vďaka podpore ľudí z komunity, verejnosti a veľkým dielom vďaka ochote vedeniu a poslancom Bratislavského samosprávneho kraja prenajať nevyužitú budovu bývalej chemickej priemyslovky na Račianskej ulici v Bratislave. Tak sa začal písať príbeh Novej Cvernovky, najväčšieho kreatívneho centra na Slovensku s viac ako 130 ateliérmi a takmer 450 obyvateľmi. Nie sú to však len umelecké ateliéry a kultúrny program, ktoré definujú Novú Cvernovku. Jej dlhodobou ambíciou je stať sa akýmsi laboratóriom živej, environmentálne udržateľnej, dostupnej a kreatívne zameranej mestskej štvrte s viacerými verejnými funkciami a vzdelávacím programom.

Nová Cvernovka chce naďalej podporovať talenty a slobodnú tvorbu, iniciatívy vedúce k zveľaďovaniu prostredia a rozvoju spoločnosti a pri tom všetkom zostať občiansky angažovaná, vyznávajúcou hodnoty demokracie, diverzity a zodpovednosti.

## II. Štruktúra NC a zmeny v 2021

Nadácia Cvernovka je zložená z orgánov ako Správna rada, Výkonná rada, Dozorná rada a Správca nadácie. V roku 2021 sa v orgánoch udialo niekoľko zmien. Šymon Kliman odstúpil z pozície Predsedu Výkonnej rady a vzdal sa aj členstva v tomto orgáne. Bol však zvolený ako člen Správnej rady, spolu s Paulou Poštolkovou, aktuálnou programovou riaditeľkou Kultúrneho centra Nová Cvernovka. V roku 2021 bolo zároveň v Správnej rade odhlasované pokračovanie 3-ročného funkčného obdobia u všetkých existujúcich členov Správnej rady, Výkonnej rady a potvrdený vo svojej funkcii bol aj Správca Nadácie. Za nových členov vo Výkonnej rade boli zvolení: Ivica Jančová, dlhoročná spolupracovníčka nadácie, ktorá pomáhala s rozbehom a prevádzkou Kreatívneho centra a Ľuboš Majer, vedúci oddelenia Správy majetku na Bratislavskom samosprávnom kraji. Do Dozornej rady bol ako nový člen zvolený Richard Fekete zo Slovenskej sporiteľne, ktorá Nadácii Cvernovka poskytla bankové úvery pri rozbehu projektu.

Pre lepší prehľad uvádzame zoznam členov všetkých orgánov Nadácie Cvernovka a ich funkčné obdobie.

Meno	Priezvisko	Nominant	Začiatok funkcie	Koniec funkcie
<b>Správna rada</b>				
Martin	Lipták	NC	2. 12. 2021	2.12.2024
Vladimír	Vaculík	NC	2. 12. 2021	2.12.2024
Boris	Meluš	NC	2. 12. 2021	2.12.2024
Viliam	Csino	NC	2. 12. 2021	2.12.2024
Igor	Marko	NC	2. 12. 2021	2.12.2024
Boris	Hrbáň	NC	2. 12. 2021	2.12.2024
Zuzana	Šajgalíková	NC	24.09.2019	24.09.2022
Tereza	Langerová	BSK	24.09.2019	24.09.2022
Paula	Poštolková	NC	2. 12. 2021	2.12.2024
Šymon	Kliman	NC	2. 12. 2021	2.12.2024
<b>Správca nadácie</b>				
Branislav	Čavoj		2. 12. 2021	2.12.2024
<b>Dozorná rada</b>				
Katarína	Hudáková	NC	24.09.2019	24.09.2022
Branislav	Masarovič	BSK	24.09.2019	24.09.2022
Richard	Fekete	NC	2. 12. 2021	2.12.2024



Výkonná rada				
Ivica	Jančová	NC	2. 12. 2021	2.12.2024
Martin	Šichman	NC	24.09.2019	24.09.2022
Zuzana	Rattajová	BSK	24.09.2019	24.09.2022
Ľuboš	Majer	BSK	14.04.2021	14.04.2024

Všetkým týmto ľuďom ďakujeme za ich prínos a spoluprácu v roku 2021.

## III. Najdôležitejšie aktivity a míľniky v roku 2021

### Rok 2021 v skratke

Už veľmi dlhú dobu nebola spoločnosť podrobená takej skúške akou bola pokračujúca pandémia "Covid-19" a s ňou súvisiace obmedzenia. To, čo sa ešte v roku 2020 mohlo javiť ako katarzný moment, ktorý dokáže ľudí zomknúť v solidarite sa v roku 2021 rozplynulo a ešte viac prehĺbilo rozdelenie spoločnosti. Na istú dobu zavládlo obdobie všeobecnej apatie a frustrácie. Nová Cvernovka však napriek týmto neľahkým okolnostiam dokázala fungovať, zapájať sa do iniciatív a naďalej tvoriť kultúrny program. Pre nás všetkých bola kultúra tým, čo dávalo zmysel a čo dokázalo priniesť ľuďom tak potrebnú nádej a rozptýlenie. Všetci sme cítili ešte väčšiu zodpovednosť za to, čo robíme. Útoky zo strany a časti verejnosti voči ľuďom pracujúcich v kultúrnom a kreatívnom odvetví boli citlivo vnímané, naše odhodlanie však nijako nepoznačili. Našou odpoveďou pre ľudí, ktorí v tomto kritickom období posielali umelcov "k lopate" bolo napríklad podujatie "1. Máj - Deň zatvorených ateliérov", ktoré sme tematicky nazvali "Kultúrni robotníci a robotníčky". Celú akciu sme zorganizovali len v online verzii, z jej výsledku sme však mali všetci obrovskú radosť. Mimochodom, záznam z tohto podujatia si ľudia môžu pozrieť na našom youtube kanáli.

Celkovo sa však rok 2021 niesol v zdolávaní nástrah a výziev spojených s pandémiou, ktoré zásadnou mierou ovplyvňovali bežnú prevádzku centra, fungovanie nadačného tímu a naše jednotlivé aktivity. Vďaka ľuďom z ateliérov, ktorí

naďalej dokázali platiť nájom za svoje priestory a našim skvelým partnerom sa nám podarilo nielen udržať prevádzku centra, ale dokonca pokračovať v rozvoji Novej Cvernovky a v tvorbe kultúrneho programu (naše aktivity a projekty v roku 2021 sú rozpísané nižšie).

V druhej polke roka sme sami začali pociťovať veľkú únavu. Snaha o udržanie bezproblémového chodu Novej Cvernovky a všetkých jej funkcií spolu s vnímaním spoločenskej dezilúzie si začala vyberať svoju daň. Uvedomili sme si, že je nevyhnutné starať sa aj o vlastné duševné zdravie a pohodu. To, čo nás dokázalo nakopnúť boli spoločné stretnutia nadačného tímu, ktoré boli pozitívne nielen tým, že sme sa po dlhšej dobe mohli porozprávať o spoločných témach, ale aj tým, že sa konali v reálnom prostredí a nie za obrazovkou. Veľkou vzpruhou bola aj medzinárodná konferencia Trans Europe Halles (TEH) s účasťou viac ako 200 delegátov z rôznych krajín, ktorá úspešne prebehla v Novej Cvernovke v Októbri a vo veľmi pozitívnej atmosfére. Pre mnohých to bolo to prvé takéto stretnutie po roku a pol izolácie v pandémie. Toto každoročné pravidelné podujatie celoeurópskej siete nezriaďovaných kultúrnych centier TEH (<http://teh.net/>) po vynútenej prestávke opäť ukázalo aké dôležité je aj osobné stretávanie sa pri hľadaní inšpirácie, vzájomnej podpory ale aj pre budovanie partnerstiev v kultúrnych projektoch na medzinárodnej úrovni.

Popri všetkých aktivitách súvisiacich so zabezpečením chodu Novej Cvernovky a tvorbou kultúrneho programu však nechceme zabúdať na ľudí a ateliéry, ktorí tvoria DNA tohto unikátneho projektu. Do budúcnosti hľadáme s optimizmom a odhodlaním, preto sme rok 2022 nazvali rokom OBNOVY.

Na záver tejto časti by sme chceli poďakovať všetkým, ktorí pri nás stoja a držia nám palce v napĺňaní našej verejnej misie.

### **Projekty zamerané na rozvoj infraštruktúry, funkcií Novej Cvernovky a technické zhodnotenie budov a areálu**

- 1. Centrum pre Metropolitné Inovácie Bratislava (CMI.BA);** projekt prípravy projektovej dokumentácie regeneratívnej transformácie budovy bývalého internátu s prevádzkou pilotných projektov a ambíciou energeticky plusového štandardu (= budova, ktorá dokáže v ročnej bilancii viac energie vyrobiť ako spotrebovať na kúrenie a chladenie).
- 2. Podanie žiadostí o grant v schéme Horizon Europe a Creative Europe;** aktivita zameraná na získanie finančných prostriedkov na inovatívnu energetickú transformáciu a zvýšenie energetickej hospodárnosti budovy kreatívneho centra; Nová Cvernovka bola

súčasťou medzinárodných konzorcií partnerov vedených Univerzitou z Bruselu (VUB - Vrije Universiteit Brussel) v rámci projektu "GREENOW" a Trans Europe Halles v rámci projektu "Rebuilding to Last".

3. **Príprava podania žiadosti o grant v schéme Horizon Europe;** Nová Cvernovka po prvýkrát viedla medzinárodné konzorcium partnerov uchádzajúce sa o finančné prostriedky určené pre 5 ukázkových tzv. "Lighthouse" projektov prezentujúcich princípy "Nového Európskeho Bauhausu (NEB).
4. **Rozvoj komunitných priestorov;** Zveľadili sme komunitný priestor pri exteriérovej saune vedľa živého valu, vybudovaním drevenej podlahy a gabionovej lavičky z recyklovaných materiálov z rekonštrukcie budovy školy. Priestor a sauna slúži komunite pôsobiacej v NC prípadne verejnému programu ale v budúcnosti plánujeme aj model prevádzky pre širšiu verejnosť.
5. **Vybudovanie 1. etapy workout zóny;** z grantu Magistrátu Hl. mesta Bratislava určeného na rozvoj športovej infraštruktúry sme postavili 1. fázu workoutového ihriska pre verejnosť, ktoré budeme postupne dobudovávať na ploche bývalého tenisového ihriska pri vstupe do areálu.
6. **Suť na Park ide do sveta!** ([www.sutnapark.sk](http://www.sutnapark.sk));
7. **Montáž originálnych cyklostojanov a cyklostanice;** V areáli Novej Cvernovky sme pridali nové cyklostojany ako aj servisný stojan na bicykle pre verejnosť a návštevníkov. Časť z nich bola realizovaná ako štandardne dodávané vertikálne stojany ale hlavná kapacita (50+ bicyklov) pozostáva z vlastného modulárneho dizajnu stojanov, ktoré naprojektoval interný projekčný tím NC a bol realizovaný vo vlastnej réžii.
8. **Prerábka bývalej jedálne a rozbeh škôlky Rozmanita;** v Novej Cvernovke začala v testovacej prevádzke pôsobiť inkluzívna škôlka Rozmanita. Škôlka je súčasťou verejných funkcií, je však určená aj nájomníkom pôsobiacich v oboch budovách. Téma sociálnej inklúzie a vzdelávania je tiež súčasťou projektu CMI.BA, v ktorom s ďalším rozvojom škôlky a nadväzujúcich funkcií tiež počítame.

### **Kultúrny program, programové formáty a partnerstvá**

1. **Trans Europe Halles Camp meeting 92**; organizácia medzinárodnej konferencie siete Európskych nezávislých kultúrnych centier v Novej Cvernovke s tematickým pomenovaním "Dôvera/Trust"
2. **"1. Máj - Deň zatvorených ateliérov"**; tradičný ročník nášho najznámejšieho podujatia, ktoré sa aj tento rok (po druhýkrát) konalo v online formáte. Aj napriek obmedzeniam a provizórnym riešeniam sa nám podarilo priniesť bohatý kultúrny program a prezentáciu aktuálnej tvorby Novej Cvernovky
3. **NCTV**; pokračovali sme v záznamoch a produkcii formátov pre Youtube kanál Nová Cvernovka (označovaný aj ako NCTV) a to nielen v rámci pandemických obmedzení. V rámci roka sme publikovali vyše 30 samostatných videí.
4. **Tvorba pravidelného kultúrneho a vzdelávacieho programu**; kvôli pandémie Covid-19 sme museli veľkú časť roka pracovať v obmedzených podmienkach a s programom určeným výhradne do online prostredia napriek tomu sa nám podarilo zrealizovať celkovo X podujatí v roku 2021 vrátane podujatí, pri ktorých Nová Cvernovka pôsobí ako spoluorganizátor (napr. CTZN, BRaK, Sharpe a pod.)
5. **Zapojenie sa do aktivít Nového Európskeho Bauhasu (NEB)**; V rámci aktivizácie sa v novej iniciatíve Európskej komisie, ktorej ambície a hodnoty sa výrazne prekrývajú s víziou Nadácie Cvernovka a charakterom Novej Cvernovky sme sa stali členom environmentálno-architektonicko-stavebnej platformy Manifest 2020 (<https://manifest2020.sk/>). Táto sa v roku 2021 dokonca stala prvým oficiálnym partnerom NEB na Slovensku. V platforme spolupracujeme s jej ďalšími členmi na popularizácii tejto na Slovensku, zároveň sa zapájame do sieťovania organizácii v témach udržateľnej a inkluzívnej architektúry a stavebníctva.
6. **Získanie členstva v LiveEurope!**; členstvo v prestížnej európskej sieti hudobných klubov si vážime o to viac, že každú krajinu môže reprezentovať vždy len jedna organizácia / venue - v tomto prípade Nová Cvernovka!

7. **Pokračujúce členstvo v Hlase občianskych organizácií (HOO);** v rámci platformy sme akcentovali tému schém štátnej pomoci (de minimis a ďalšie) v kontexte kultúry na Slovensku (FPU, AVF, PMÚ, MKSR). K téme obmedzeniam týkajúcich sa kultúry nielen v kontexte pandemických rokov sme zorganizovali aj online diskusiu "Pomoc kultúre – Kultúra pomoc!", ktorej záznam sa dá vidieť na Youtube kanály Nová Cvernovka.
8. **Rezidenčné tanečné centrum Telocvičňa;** aj v roku 2021 pokračovala spolupráca s Platformou pre súčasný tanec (PLaST) a Bratislavským samosprávnym krajom na projekte, ktoré v skúšobnej prevádzke stále pôsobí v priestoroch bývalej telocvične. V roku 2021 prebehla v priestoroch rekonštrukcia malého rozsahu s cieľom stabilizácie jeho funkcie, ktorá bola financovaná zo zdrojov BSK. Zoskupenie PLaST priestor priebežne udržiava a zveľaďuje aj svojpomocne. O priestor, ktorý slúži primárne na naskúšavanie tanečných predstavení pre nezávislé tanečné zoskupenia, či jednotlivcov bez stálej scény je dlhodobo veľký záujem, čo potvrdzuje správnosť rozhodnutia v jeho ďalšom budovaní a profesionalizácii. Paralelne s prevádzkou centra, ktorú má na starosti PLaST, sa pripravuje aj jeho ďalší rozvojový plán (tento zámer je pracovne označovaný ako Centrum performatívnych a vizuálnych umení – CPVU) tak, aby mohol v budúcnosti slúžiť ešte širšej tanečnej scéne a aj na medzinárodnej úrovni nielen v súčasných provizórnych podmienkach.
9. **Úspech vo Fonde na podporu kultúry (FPU);** k záveru roka sme sa dozvedeli výbornú správu o získaní 3-ročnej finančnej podpory zo strany FPU vo výške 450.000 eur. Z Novej Cvernovky sa tak stalo oficiálne "Veľké kultúrne centrum".



## **IV. Naše plány do roku 2022**

Pre prehľadnosť v krátkosti uvádzame niekoľko aktivít a projektov, ktorým sa plánujeme venovať v nasledujúcom roku:

1. CMI.BA / Projekt rekonštrukcie budovy bývalého internátu - finalizácia projektovej dokumentácie na územné rozhodnutie;
2. Pokračovanie v revitalizácii verejného parku vrátane vypracovania konceptu a projektovej dokumentácie pre detské ihrisko;
3. Pokračovanie v zapájaní sa do aktivít NEB-u;
4. Hlbšie zapojenie do aktivít siete TEH a Antény;
5. Zapájanie sa do grantových schém a podávanie žiadostí o granty, ktoré by nám pomohli s energetickou transformáciou budovy KKC;
6. Príprava projektovej dokumentácie na územné rozhodnutie pre Centrum performatívnych a vizuálnych umení (Tanzhaus/Kunsthalle);
7. Príprava projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie nového zázemia (backstage) Kultúrneho centra NC;
8. Dobudovanie infraštruktúry Kultúrneho centra - do-inštalácia vzduchotechniky pre hlavnú sálu, zakúpenie novej svetelnej, audio a projekčnej techniky, vylepšenie akustiky;
9. Vypracovanie koncepcie kreatívnych dielní a hľadanie finančného partnera;
10. Vybudovanie druhej etapy workout zóny
11. Podpora komunitných aktivít a programy pre udržiavanie duševného zdravia a tímového ducha (komunitné palacinky a nadačné raňajky, snemy, spoločné brigády a pod.)
12. Pokračovanie v strategickom plánovaní pre NC - hľadanie nadačnej misie, vízie, upratovanie organizačnej štruktúry a profesionalizácia procesov.
13. Získanie grantových prostriedkov a partnerov pre Festival Angažovaných občanov
14. Podpora vedeckých formátov a rozvoja kritického myslenia v rámci programu KC

15. Pokračovanie v napĺňaní vízie Laboratória živej a udržateľnej štvrte (soft aktivity, príprava dokumentácií, partnerstvá a susedské aktivity, drobné intervencie a rozvojové projekty)

...a mnoho ďalšieho!

## V. Naši partneri

Hlavnými partnermi v oblasti programovej tvorby a rozvoja Kreatívneho a kultúrneho centra Nová Cvernovka boli aj v roku 2021:

Dlhoročný partner živej kultúry v Novej Cvernovke, ktorý pri nás stojí od samého začiatku: **Nadácia VÚB**

Z verejných zdrojov podporili: **Fond na podporu umenia, Nadácia Mesta Bratislavy a Magistrát HL. Mesta SR - Bratislavy**

Za dôveru pri vzniku Novej Cvernovky patrí naďalej veľká vďaka **Bratislavskému samosprávnemu kraju**.

Za podporu komunit, na ktorých je Nová Cvernovka postavená a udržiavanie duševného zdravia vďačíme **Nadácii Orange**.

Za príjemné spolunažívanie a občasné strpenie vyššej hladiny zvuku ďakujeme **susedom z Námestia Biely kríž a sídliska Nobelova, MČ – Bratislava Nové Mesto**, ako aj nášmu susedovi, vlastníkovi areálu Palma – spoločnosti **Corwin**.

## VI. Rozpočet

Správna rada na svojom zasadnutí dňa 17. 12. 2020 schválila rozpočet príjmov a výdavkov na rok 2021 nasledovne:

<b>Príjmy</b>	
<b>Zdroj príjmu</b>	
<b>Príjmy z prenájmu</b>	



Prenájom školy (dlhodobý), vrátane služieb spojených s nájmom	405000
Prenájom internátu (dlhodobý), vrátane služieb spojených s nájmom	302000
Krátkodobé prenájmy	61000
Iné príjmy, refakturácie	
Vstupné na podujatia	17759
<b>Spolu</b>	<b>785,759</b>
<b>granty, dary, dotácie, 2%, zbierky</b>	
Nadácia VÚB (kultúrny program a rozvoj NC)	90000
Nadácia Mesta Bratislavy (kultúrny program)	29500
Nadácia Mesta Bratislava (kultúrne podujatia a iné)	5000
Corwin (kultúrny program)	20,000
Fond na podporu umenia (kultúrny program 2022)	82000
Fond na podporu umenia (kultúrne podujatia a iné)	15000
Nadácia Orange - KP / rozvoj	33000
DBU /FHP transfer	13106
BSK (BRDS / TB)	0
Granty nejasné /ambícia/	22860
MK SR "Covid dotácia"	15400
Bratislava - hl. mesto	13000
TEH iné	15140
Erasmus+	0
2% z dane, zbierky	0
<b>Spolu</b>	<b>354,006</b>
<b>úvery</b>	
	0
<b>Spolu</b>	<b>0</b>
<b>CELKOM</b>	<b>1,139,765</b>

<b>Výdavky</b>	
<b>Druh výdavkov</b>	
<b>Prevádzka budov (škola a internát)</b>	
Rozvoj NC	70000

Prevádzka honoráre (manažéri rozvoja a správy, údržba, systémový administrátor, technickí pracovníci, strážnici)	145000
Nákupy správa, údržba, opravy (externé náklady)	11000
Energie (voda, plyn, plyn nedoplatok električka)	131000
Internet / wifi	3000
Kotolne / servis	34000
Komunálny odpad	6900
Revízie, technik BOZP, havárie	10000
Upratovanie + spotrebný materiál + rohože	37000
Výťahy / servis	1000
Poistenie	2460
Daň z príjmu	36000
Neodpočítateľná DPH / Mimo rozpočet	22000
Nájom BSK (započítava sa s investíciou) 120 000 eur	zápočet
Daň z nehnuteľnosti (započítava sa s investíciou)	zápočet
Náklady na komunikáciu Nová Cvernovka	1200
Splátky úverov a úroky z úverov	112000
<b>Spolu</b>	<b>622560</b>
<b>Prevádzka nadácie (réžie a fundraising)</b>	
Cloud, licencie, poplatky, software...	5316
Daňové poradenstvo, audit	1800
Právne poradenstvo	4000
Réžie personálne náklady (finanční manažéri, účtovník sr., office manažér, komunikační manažéri)	53000
Bankové poplatky	400
Kancelárske náklady	1700
Ostatné (mimo rozpočet)	2000
Potvrdenia, kolký, poštovné	720
Náklady na propagáciu FNDR nadácie	6000
Mobilita / Konferencie / Poplatky / Školenia	11400
Fundraising - personálne náklady	22200
<b>Spolu</b>	<b>108536</b>
<b>Realizácia programu / Projekty</b>	
Produkcia a PR (honoráre dramaturgovia, interná produkcia a komunikační manažéri)	130000
Pravidelný kultúrny program (autorské honoráre, prenájom techniky, náklady súvisiace s realizáciou podujatí...)	70000
Program knižnice - Kabinet Pomalosti (vr. Upapa Epops)	
DBU projekt - Príprava arch. štúdie a PD pre rekonštrukciu internátu	41000

Komunikácia programu / PR / NCTV	24000
Programové réžie (leasing techniky, spotrebný materiál..)	13000
FPU Voľba 2050	0
Iné projekty (TEH...)	60000
Erasmus+ medzinárodné mobility	8000
<b>Spolu</b>	<b>346000</b>
<b>CELKOM</b>	<b>1,077,096</b>

## VII. Prehľad fyzických a právnických osôb, ktorým Nadácia poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel

V rámci programu Viac možností pre talentované mamičky a ich deti v spolupráci s Darcovským programom Philip Morris Nadácie Pontis, boli vo forme zaplata program starostlivosti o deti poskytnuté tieto prostriedky:

Lubica Segečová, grafická dizajnérka	1 080 eur
Erika Beňuška, produktová dizajnérka	720 eur
Zuzana Kmeťová, fotografka	720 eur
Vlasta Kubušová, produktová dizajnérka	1 080 eur
Illah van Oijen, fotografka	1 080 eur
Nina Marečková, textilná dizajnérka	720 eur

Nadácia sa aj v roku 2021 zapojila do programu Erasmus+ a poskytla peňažné prostriedky nasledovným účastníkom programu

Simona Papšová	1 115 eur
Martin Kaščák	1 220 eur
Paula Poštoľková	1 570 eur

Ivica Jančová	1 710 eur
Viktor Suchý	1 740 eur
Juraj Hariš	2 908 eur

Okrem uvedených darov Nadácia poskytla dar 180 eur OZ Vagus.

## VIII. Prehľad o činnosti nadačných fondov

Nadácia v roku 2021 nespravovala ani nevytvorila žiadny nadačný fond.

## IX. Zmeny vykonané v nadačnej listine

V roku 2021 v nadačnej listine neboli vykonané žiadne zmeny.

## X. Prehľad o výnosoch a nákladoch

### Prehľad výnosov

Výnosy z prenájmu a služieb spojených s nájmom (podnájomníci Novej Cvernovky)	762 803 eur
Prijaté príspevky a dary od právnických osôb (viď Prehľad darcov)	171 654 eur
Prijaté príspevky a dary od fyzických osôb (viď Prehľad darcov)	1 706 eur
Prijaté príspevky z podielu zaplatenej dane	2 117 eur
Dotácie (viď Prehľad darcov)	135 698 eur
Iné výnosy (charitatívna reklama, úroky z poskytnutej pôžičky, refundácia stavebných nákladov)	24 882 eur
Výnosy zo vstupného na kultúrne podujatia, spolupráca na kultúrnych projektoch	62 621 eur
Iné (úroky, predaný tovar)	3 573 eur

<b>SPOLU</b>	<b>1 165 054 eur</b>
--------------	----------------------

#### **Prehľad darcov**

Iudialudom.sk	1 706 eur
Nadácia VÚB	90 000 eur
Nadácia Pontis	6 660 eur
Fachhochschule Potsdam	13 106 eur
Nadácia Orange	33 000 eur
Swiss Re	3 000 eur
Nadácia Ekopolis	1 500 eur
Nadácia SPP	1 600 eur
Fond na podporu umenia	48 500 eur
Nadácia mesta Bratislavy	28 500 eur
Hlavné mesto SR Bratislava	13 000 eur
Ministerstvo kultúry	15 400 eur
Holandská ambasáda	1 500 eur
<b>SPOLU</b>	<b>257 472 eur</b>

#### **Výdavky (náklady) Nadácie**

<b>Druh výdavkov</b>	<b>Spolu</b>	<b>Realizácia kultúrneho programu</b>	<b>Rekonštrukcia a prevádzka kreatívneho centra</b>	<b>Správa nadácie</b>
Finančné investície				
Nákup dlhodobého majetku	56 682	22 988	29 532	4 162
Spotrebný materiál	95 151	55 003	37 253	2 895
Spotreba energie	130 986	7 755	122 823	408
Predaný tovar	3 526	3 088		163
Opravy a udržiavanie	12 564	1 059	11 449	56
Cestovné náhrady	3 250	3 088		163
Náklady na reprezentáciu	18 261	16 737	643	881



Garantovaná energetická služba a prevádzka kotolne	13 943		13 943	
Upratovanie budovy a areálu	95 944		95 944	
Právne, poradenské a ekonomické služby	41 134	10 550	30 029	555
Propagácia a fundraising	56 585	48 097	5 659	2 829
Ostatné mandátne služby	98 425		98 425	
Produkcia, zabezpečenie kult. podujatí, autorské odmeny	223 991	223 991		
Ostatné služby	11 809	10 038	1 181	590
Mzdové náklady	86 133	21 291	63 721	1 121
Dane a poplatky	6 987	378	3 589	20
Pokuty a penále	166			166
Iné náklady	23 202	4 214	18 766	222
Úroky	21 868	1 809	19 964	95
Príspevky poskytnuté iným fyzickým a právnickým osobám	15 843	15 843		
Daň z príjmov	39 160		39 160	
Splátky úverov a pôžičiek	104 322		104 322	
<b>SPOLU</b>	<b>1 159 932</b>	<b>442 841</b>	<b>702 928</b>	<b>14 163</b>

Správcovi Nadácie ani inému orgánu v hodnotenom období za výkon ich funkcie nebola vyplatená žiadna odmena.

## XI. Účtovná závierka a správa audítora

tvoria prílohu výročnej správy

# **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

**k účtovnej závierke a výročnej správe**  
**Nadácia Cvernovka**  
**zostavenej k 31.12.2021**



## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Správnej rade, správcovi, dozornej rade a výkonnej rade Nadácie Cvernovka

### I. Správa z auditu účtovnej závierky

#### Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky Nadácia Cvernovka (ďalej len „Nadácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2021, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Nadácie k 31. decembru 2021 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Nadácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku

Správca je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala verný a pravdivý obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je správca zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Nadácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mala v úmysle Nadáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Nadácie.

#### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:



- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Nadácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Nadácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Nadácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

## **II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Správca je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve a zákona č. 34/2002 Z.z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o nadáciách“). Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie uvedené vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a zváženie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne. Výročnú správu sme ku dňu vydania tejto správy audítora z auditu účtovnej závierky mali k dispozícii.

Posúdili sme, či výročná správa Nadácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve a zákon o nadáciách.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2021 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve a zákona o nadáciách.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Dátum správy: 10. 06. 2022

Audítorská spoločnosť: a Audit, s.r.o.

Sídlo: Ul. 29 Augusta 2B, 811 07 Bratislava

Číslo licencie: 353

Štatutárneho audítora: Ing. Lucia Nováková

Číslo licencie: 983



Podpis:

## ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 1

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć Đ Ę F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 1 2 0 2 6 5 7 4 1 IČO 5 0 0 6 3 4 2 1 SID SK NACE 6 8 . 2 0 . 0	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input checked="" type="checkbox"/> zostavená <input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 0 1 2 0 2 1 do 1 2 2 0 2 1 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 2 0 do 1 2 2 0 2 0
--	--	--

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01)☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

N a d á c i a C v e r n o v k a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

R a č i a n s k a

Číslo

7 8

PSČ

Obec

8 3 1 0 2 B r a t i s l a v a

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 9 0 5 / 1 4 9 8 9 9

0 /

E-mailová adresa

k o v a c o v a @ n a d a c i a c v e r n o v k a . s k

Zostavená dňa: 1 0 . 0 6 . 2 0 2 2	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Strana aktiv		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b		1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 002 + r. 009 + r. 021	<b>001</b>		1337244,00	263321,00	1073923,00	1094353,00
<b>1. Dlhodobý nehmotný majetok</b> r. 003 až r. 008	<b>002</b>		9171,00	5880,00	3291,00	0,00
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003		0,00		0,00	
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004		9171,00	5880,00	3291,00	0,00
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005					
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006					
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008					
<b>2. Dlhodobý hmotný majetok</b> r. 010 až r. 020	<b>009</b>		1328072,00	257441,00	1070631,00	1094352,00
Pozemky (031)	010			x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011			x		
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012		873266,00	111708,00	761558,00	782289,00
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013		397493,00	145733,00	251760,00	271110,00
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014					
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015					
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016					
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017					
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018					
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019		57313,00		57313,00	40953,00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020					
<b>3. Dlhodobý finančný majetok</b> r. 022 až r. 028	<b>021</b>		1,00		1,00	1,00
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022		1,00		1,00	1,00
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023					
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024					
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025					
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026					
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028					

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b		1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051</b>	<b>029</b>		212929,00	2707,00	210222,00	280232,00
<b>1. Zásoby r. 031 až r. 036</b>	<b>030</b>		7292,00		7292,00	10819,00
Materiál (112 + 119) - 191	031					
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032					
Výrobky (123 - 194)	033					
Zvieratá (124 - 195)	034					
Tovar (132 + 139) - 196	035		7292,00		7292,00	10819,00
Poskytnuté prevádzkové preddávky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036					
<b>2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041</b>	<b>037</b>		25468,00		25468,00	25468,00
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038					
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039					
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040					
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041		25468,00		25468,00	25468,00
<b>3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050</b>	<b>042</b>		95873,00	2707,00	93166,00	82656,00
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043		82073,00	2707,00	79366,00	71908,00
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044		265,00		265,00	
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )	045			x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046			x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047			x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048					
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049					
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050		13535,00		13535,00	10748,00
<b>4. Finančné účty r. 052 až r. 056</b>	<b>051</b>		84296,00		84296,00	161289,00
Pokladnica (211 + 213)	052		27452,00	x	27452,00	10654,00
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053		56844,00	x	56844,00	150635,00
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054			x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055					
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056					
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059</b>	<b>057</b>		9549,00		9549,00	10024,00
<b>1. Náklady budúcich období (381)</b>	<b>058</b>		2400,00		2400,00	
<b>Príjmy budúcich období (385)</b>	<b>059</b>		7149,00		7149,00	10024,00
<b>MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057</b>	<b>060</b>		1559722,00	266028,00	1293694,00	1384609,00



Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b> r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	<b>061</b>	221985,00	134596,00
1. <b>Imanie a peňažné fondy</b> r. 063 až r. 067	<b>062</b>	6800,00	6800,00
Základné imanie (411)	063	6800,00	6800,00
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. <b>Fondy tvorené zo zisku</b> r. 069 až r. 071	<b>068</b>		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. <b>Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)</b>	<b>072</b>	127796,00	38600,00
4. <b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)</b>	<b>073</b>	87389,00	89196,00
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	<b>074</b>	705491,00	832757,00
1. <b>Rezervy</b> r. 076 až r. 078	<b>075</b>	1500,00	4654,00
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	1500,00	4654,00
2. <b>Dlhodobé záväzky</b> r. 080 až r. 086	<b>079</b>	281186,00	360944,00
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	391,00	161,00
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddávky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086	280795,00	360783,00
3. <b>Krátkodobé záväzky</b> r. 088 až r. 096	<b>087</b>	188236,00	193268,00
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	93788,00	84457,00
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	2408,00	3845,00
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	1186,00	2567,00
Daňové záväzky (341 až 345)	091	8178,00	37399,00
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	82676,00	65000,00
4. <b>Bankové výpomoci a pôžičky</b> r. 098 až r. 100	<b>097</b>	234569,00	273891,00
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098	203995,00	234569,00
Bežné bankové úvery ( 231+ 232 + 461AÚ)	099	30574,00	39322,00
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 102 a r. 103	<b>101</b>	366218,00	417256,00
1. <b>Výdavky budúcich období</b> (383)	<b>102</b>	498,00	3001,00
<b>Výnosy budúcich období</b> (384)	<b>103</b>	365720,00	414255,00
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r.061+ r.074 + r.101	<b>104</b>	1293694,00	1384609,00



Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	57898,00	37253,00	95151,00	55121,00
502	Spotreba energie	02	8163,00	122823,00	130986,00	121139,00
504	Predaný tovar	03		3526,00	3526,00	3234,00
511	Opravy a udržiavanie	04	1115,00	11449,00	12564,00	4436,00
512	Cestovné	05	3250,00		3250,00	2456,00
513	Náklady na reprezentáciu	06	17618,00	643,00	18261,00	2603,00
518	Ostatné služby	07	296093,00	245738,00	541831,00	508962,00
521	Mzdové náklady	08	15614,00	47369,00	62983,00	46159,00
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	6584,00	15459,00	22043,00	16231,00
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	214,00	893,00	1107,00	921,00
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	398,00	6589,00	6987,00	5028,00
541	Zmluvné pokuty a penále	16				36,00
542	Ostatné pokuty a penále	17	166,00		166,00	8,00
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19	1904,00	19964,00	21868,00	25313,00
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	4436,00	18766,00	23202,00	19738,00
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	17886,00	59225,00	77111,00	65447,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32		1627,00	1627,00	748,00
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	180,00		180,00	360,00
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35	15663,00		15663,00	1080,00
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	447182,00	591324,00	1038506,00	879020,00

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40		142822,00	142822,00	119473,00
604	Tržby za predaný tovar	41		2555,00	2555,00	1376,00
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				14053,00
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53		1018,00	1018,00	769,00
645	Kurzové zisky	54				24,00
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56	56758,00	5863,00	62621,00	28311,00
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	20004,00	4878,00	24882,00	1196,00
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66		619981,00	619981,00	596859,00
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	171654,00		171654,00	130032,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	1706,00		1706,00	16598,00
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	2117,00		2117,00	5928,00
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	135698,00		135698,00	90268,00
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		<b>74</b>	<b>387937,00</b>	<b>777117,00</b>	<b>1165054,00</b>	<b>1004887,00</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>		<b>75</b>	<b>-59245,00</b>	<b>185793,00</b>	<b>126548,00</b>	<b>125867,00</b>
591	Daň z príjmov	76		39160,00	39160,00	36671,00
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b>		<b>78</b>	<b>-59245,00</b>	<b>146633,00</b>	<b>87388,00</b>	<b>89196,00</b>

Poznámky (Úč. NUJ 3 – 01)

IČO 5 0 0 6 3 4 2 1 /SID

## Čl. I

## Všeobecné údaje

(1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky.

Zakladatelia:	Simon Kliman Viliam Csino Branislav Čavoj Boris Meluš
Dátum založenia:	17.12.2015

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutárny orgán: Branislav Čavoj, správca nadácie

Dozorný orgán: Katarína Hudáková, Richard Fekete, Branislav Masarovič

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Nadácia Cvernovka je nezávislou a apolitickou inštitúciou, ktorej účelom je predovšetkým podpora talentu a rozvoj ľudského, kultúrneho, spoločenského a ekonomického potenciálu jednotlivcov a subjektov pôsobiach v oblasti kreatívneho priemyslu, a to prostredníctvom vytvárania kreatívnych klastrov s cieľom:

- Zlepšovania podmienok pre sebarealizáciu začínajúcich umelcov, kreatívov, vývojárov a výskumníkov,
- Efektivejšej výmeny informácií a poznatkov v rámci kreatívnych klastrov pre dosahovanie synergických a kolaboratívnych efektov pri výstupoch jednotlivcov a tvorivých tímov,
- Zvyšovania kultúrnych, spoločenských a ekonomických presahov kreatívnych klastrov na bezprostredné okolie, mestá a regióny, a to prostredníctvom tvorby kultúrnych, spoločenských a voľnočasových programov, inicializácie komunitných a mestotvorných prvkov, prerozdelenia finančných prostriedkov z podporných a dotačných schém a inej nefinančnej podpory,
- Podpory iniciatív, vzdelávacích a osvetových aktivít zameraných na rozvoj občianskej spoločnosti na Slovensku, zvyšovanie kvality života v meste, zvyšovanie povedomia verejnosti o kultúrnych hodnotách a dedičstve Slovenska,

V rámci účelu, na ktorý bola nadácia zriadená, podporuje kultúrnu, vzdelávaciu, publikačnú, vydavateľskú, výskumnú, odbornú-poradenskú, či inú ekonomickú činnosť prispievajúcu k šíreniu povedomia o význame kreatívneho a kultúrneho priemyslu pri zvyšovaní kvality života ľudí v meste.

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	4	4
z toho počet vedúcich zamestnancov	0	0
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	450	420

(5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.

Účtovná jednotka nemá náplň pre túto položku.

## Čl. II

## Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

Účtovná závierka k 31.12.2021 je zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

Vzhľadom na stále pretrvávajúcu mimoriadnu situáciu v SR vyvolanú vplyvom šírenia vírusu Covid 19 sme presvedčení, že z dlhodobej perspektívy je Nadácia schopná nepretržite pokračovať v činnosti.

Manažment Nadácie prehodnotil a priebežne monitoruje situáciu a hľadá spôsoby, ako minimalizovať dopad pandémie a zmierniť negatívne účinky na ďalšie fungovanie Nadácie. Na zabezpečenie nepretržitého pokračovania činnosti Nadácie manažment využíva na naďalej plánuje využívať všetky dostupné opatrenia poskytované zo strany štátu.

Na základe rozhodnutí Úradu verejného zdravotníctva bolo stále obmedzené realizovanie kultúrnej činnosti, ktoré sa však prispôbuje aktuálnej situácii a dostupným možnostiam a realizuje sa v online priestore.

Podľa prieskumu medzi podnájomníkmi a na základe analýzy aktuálneho vývoja, nepredpokladáme výrazný pokles výnosov z tejto činnosti ani negatívne dopady na platobnú schopnosť Nadácie.

(2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Účtovná jednotka nemá náplň pre túto položku, lebo neboli zmeny.

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou – obstarávacou cenou ,  
krátkodobý finančný majetok - reálnou hodnotou,  
pohľadávky– menovitou hodnotou,  
krátkodobý finančný majetok– menovitou hodnotou,  
časové rozlíšenie na strane aktiv – menovitou hodnotou,  
záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov pri vzniku – menovitou hodnotou,  
časové rozlíšenie na strane pasív – menovitou hodnotou,

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení odpisov.

Druh majetku	Druh odpisu	Doba odpisovania	Ročný odpis
Prenajatý majetok - Plynová kotolňa	rovnomerný	15 rokov (doba prenájmu)	1/15
Prenajatý majetok - Budova	rovnomerný	25 rokov (doba prenájmu)	1/25
Drobné stavby	rovnomerný	12 rokov	1/12
Oddeliteľné súčasti zabudované v stavbách - výtah	rovnomerný	12 rokov	1/12
Počítače	rovnomerný	4 roky	1/4
Zariadenia na záznam a reprodukciu zvuku a obrazu	rovnomerný	4 roky	1/4
Nábytok	rovnomerný	6 rokov	1/6
Stroje a prístroje na špeciálne účely	rovnomerný	4 roky	1/4
Softvér	rovnomerný	2 roky	1/2

Metódy odpisovania, doby použiteľnosti a zostatkové hodnoty sa prehodnocujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a ak je to potrebné, urobia sa úpravy.

Odpisy dlhodobého majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia.

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádza sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy.

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ľarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebných rezerv alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

## Čl. III

## Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie, b) prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Softvér	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	Spolu
<b>Prvotné ocenenie</b> - stav na začiatku bežného účtovného obdobia			859 527	375 072			5 010		40 953	0	1 280 562
prírastky			13 739	22 421			4 161		52 520	4 161	97 002
úbytky									36 160	4 161	40 321
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			873 266	397 493			9 171		57 313	0	1 341 404
<b>Oprávky</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia			77 238	103 962			5 010				186 210
prírastky			34 470	41 771			870				77 111
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			111 708	145 733			5 880				263 321
<b>Opravné položky</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
<b>Zostatková hodnota</b>											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia			782 289	271 110			0		40 953	0	1 094 353
Stav na konci bežného účtovného obdobia			761 558	251 760			3 291		57 313	0	1 073 923

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.

Netýka sa účtovnej jednotky.

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.

Budovy Račianska 78 a Račianska 80 a súbor výrobných a prevádzkových zariadení sú poistené v nasledovnom rozsahu: živelné poistenie, poistenie pre prípad odcudzenia, poistenie škôd spôsobených vandalizmom, poistenie skla, poistenie elektronických zariadení.

(4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.

	Podielové cenné papiere a podiely v ovládanej obchodnej spoločnosti	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti s podstatným vplyvom	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Obstaranie dlhodobého finančného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	Spolu
<b>Prvotné ocenenie</b>								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	1							1
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci bežného účtovného obdobia	1							1
<b>Opravné položky</b>								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								
<b>Zostatková hodnota</b>								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	1							1
Stav na konci bežného účtovného obdobia	1							1

Nadácia Cvernovka je 100% vlastníkom spoločnosti Cvernenka s.r.o.

Podľa Účtovnej závierky Cvernenka s.r.o. je hodnota vlastného imania k 31.12.2021 -25 233 eur.

(5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania. Účtovná jednotka netvorila opravnú položku.

(6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pokladnica	27 452	10 654
Ceniny	0	0
Bežné bankové účty	56 844	150 635
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok		
Peniaze na ceste		
<b>Spolu</b>	<b>84 296</b>	<b>161 289</b>

(7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám. Pre účtovnú jednotku nemá náplň.



(8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť, zdaňovanú činnosť a podnikateľskú činnosť.

Pohľadávky (brutto) r. 37 a r. 42 UZ	Stav na konci bežného účtovného obdobia		Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	
	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná Podnikateľská činnosť	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná Podnikateľská činnosť
Pohľadávky z obchodného styku (Pohľadávky z prenájmu priestorov a služieb spojených s nájmom)		83 138		72 988
Pohľadávky voči Sociálnej poisťovni a Zdravotným poisťovniam				
Daňové pohľadávky				
Ostatné pohľadávky (pohľadávky z poskytnutých pôžičiek a úroky z poskytnutých pôžičiek)	38 203		36 216	
<b>Spolu</b>	<b>38 203</b>	<b>83 138</b>	<b>36 216</b>	<b>72 988</b>

(9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba (zvýšenie)	Zúčtovanie (použitie)	Zúčtovanie (zrušenie)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Opravná položka k pohľadávkam z obchodného styku	1 080	1 627			2 707

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

KD a DD Pohľadávky (brutto) r. 37 a r. 42 UZ	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	53 319	44 989
Pohľadávky po lehote splatnosti	68 022	64 215
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>121 341</b>	<b>109 204</b>

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Na účte 383 Výdavky budúcich období účtujeme neuhradené úroky z bankových úverov prislúchajúce do r. 2021 a zľavy z nájomného za r. 2021 fakturované v r. 2022.

Na účte 384 Výnosy budúcich období účtujeme o nájomnom fakturovanom vopred.

Na účte 385 Príjmy budúcich období účtujeme o vyúčtovaní služieb spojených s nájmom za r. 2020 fakturované v r. 2021

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
<b>Imanie a fondy</b>					
Základné imanie					
z toho: nadačné imanie v nadácii	6 800				6 800
vkłady zakladateľov					
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					



Fondy zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	38 600			89 196	127 796
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	89 196	87 389		-89 196	87 389
<b>Spolu</b>	<b>134 596</b>	<b>87 389</b>		<b>0</b>	<b>221 985</b>

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Účtovný zisk</b>	89 196	40 538
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>		
Pridel do základného imania		
Pridel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu		
Pridel do fondu reprodukcie		
Pridel do rezervného fondu		
Pridel do fondu tvoreného zo zisku		
Pridel do ostatných fondov		
Úhrada straty minulých období		
Prevod do sociálneho fondu		
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	89 196	40 538
Iné		

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy,

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
<b>Jednotlivé druhy krátkodobých zákonných rezerv</b>					
na overenie účt. závierky	1 500	1 500	1 500		1 500
na nevyčerpané dovolenky	3 154		3 154		
Jednotlivé druhy dlhodobých zákonných rezerv					
<b>Zákonné rezervy spolu</b>	<b>4 654</b>	<b>1 500</b>	<b>4 654</b>		<b>1 500</b>
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv					
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv					
<b>Ostatné rezervy spolu</b>					
<b>Rezervy spolu</b>	<b>4 654</b>	<b>1 500</b>	<b>4 654</b>		<b>1 500</b>

b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 - Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti	20 440	12 462
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	167 796	180 806

<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>188 236</b>	<b>193 268</b>
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	217 595	281 783
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov	63 200	79 000
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>280 795</b>	<b>360 783</b>
<b>Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>469 031</b>	<b>554 051</b>

e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

<b>Sociálny fond</b>	<b>Bežné účtovné obdobie</b>	<b>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</b>
<b>Stav k prvému dňu účtovného obdobia</b>	<b>161</b>	<b>43</b>
Tvorba na ťarchu nákladov	351	252
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	121	134
<b>Stav k poslednému dňu účtovného obdobia</b>	<b>391</b>	<b>161</b>

f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,

<b>Druh cudzieho zdroja</b>	<b>Mena</b>	<b>Výška úroku v %</b>	<b>Splatnosť</b>	<b>Forma zabezpečenia</b>	<b>Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia</b>	<b>Suma istiny na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia</b>
Krátkodobý bankový úver						
Pôžičky - Tise	eur	5,5 %	25.3.2024	40 000 eur osobné ručenie zakladateľov	205 472	251 983
Návratná finančná výpomoc						
Dlhodobý bankový úver - SLSP	eur	3,5 %	15.7.2025	Osobný majetok zakladateľov	234 569	273 891
<b>Spolu</b>					<b>440 041</b>	<b>525 874</b>

g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

(15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na.

<b>Položky výnosov budúcich období z dôvodu (účet 384, r. 103 ÚZ)</b>	<b>Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia</b>	<b>Prírastky</b>	<b>Úbytky</b>	<b>Stav na konci bežného účtovného obdobia</b>
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku				
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie				
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru	275 293	31 634	18 425	288 502
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie	51 019	0	40 838	10 181
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku				
z prijatého nevyčerpaného grantu	32 542	6 695	30 652	8 585
podielu zaplatenej dane				
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane				
Nájomné a služby fakturované vopred	55 401	58 452	55 401	58 452
<b>SPOLU</b>	<b>414 225</b>	<b>96 781</b>	<b>145 316</b>	<b>365 720</b>

--	--	--	--	--

(16) Údaje o majetku prenájomom formou finančného prenájmu – nevykazuje sa takýto majetok.

#### Čl. IV

##### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Tržby z predaja služieb predstavujú tržby za poskytované služby spojené s nájmom prenajímaných priestorov na Račianskej 78 a 80, Bratislava.

(2) a (3) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov a prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia

	Bežného účtovného obdobia	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>účet 663 - Prijaté príspevky fyzických osôb</b>		
príspevky cez ľudia ľudom sk	1 706	16 598
<b>účet 662 - Prijaté príspevky od iných organizácií celkom</b>	<b>171 654</b>	<b>130 032</b>
Z toho		
Nadácia VÚB	90 000	120 000
Nadácia Pontis	6 660	6 672
Fachhochschule Postdam	13 106	56 700
Nadácia Orange	33 000	5 000
Nadácia Tatra banky		4 000
ostatné	6 100	3 400
Zúčtovanie nevyčerpaných príspevkov z výnosov bud. období do výnosov bež. roka	43 297	13 554
Nevyčerpaná časť prijatých príspevkov preúčtovaná na výnosy budúcich období	-20 509	179 294
<b>účet 691- Dotácie (celkom)</b>	<b>135 698</b>	<b>90 268</b>
Z toho		
Fond na podporu umenia	48 500	77 800
Nadácia mesta Bratislavy	28 500	22 000
Hlavné mesto SR Bratislava	13 000	
Ministerstvo kultúry SR	15 400	
Slovenská akademická asociácia pre medzinárodnú spoluprácu		21 480
ostatné	1 500	17 674
Zúčtovanie nevyčerpaných dotácií z výnosov budúcich období do výnosov bež. roka	40 838	
Nevyčerpaná časť dotácií preúčtovaná na výnosy budúcich období	-12 040	-48 686
<b>účet 649 - Iné ostatné výnosy (celkom)</b>	<b>24 882</b>	<b>1 196</b>
Z toho		
refundácia nákladov	4 493	
prijem z charitatívnej reklamy	20 000	
ostatné	389	
<b>účet 647 - Osobitné výnosy (celkom)</b>	<b>62 621</b>	<b>28 311</b>
Z toho		
výnosy zo vstupného na kultúrne podujatia a organizácia kultúrnych podujatí	45 501	4 509

konzultácie, prednášky a spolupráca na projektoch kultúrnej a kreatívnej povahy	17 120	23 802
---	--------	--------

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Nemá náplň.

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Ostatné služby (celkom)</b>	<b>541 831</b>	<b>508 962</b>
Z toho		
Garantovaná energetická služba a prevádzka kotolne	13 943	13 943
Upratovanie budovy a úprava areálu, prevádzkové služby	95 944	69 433
Právne, poradenské a ekonomické služby	41 134	31 547
Propagácia, fundraising	56 585	43 089
Ostatné mandátne prevádzkové služby a nariadenie projektov	98 425	74 383
Produkcia, zabezpečenie podujatí, autorské odmeny	223 991	155 575
Náklady na ekologické projekty		44 019

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Zachovanie kultúrnych hodnôt, podpora vzdelávania a organizovanie dobrovoľníckej činnosti pri budovaní kultúrneho kreatívneho centra Nová Overnova		2 118
<b>Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia</b>		<b>0</b>

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Nadácia vykázala k 31.12.2021 úroky vo výške 21 868 EUR.

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky auditorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie a) overenie účtovnej závierky

	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady na overenie účtovnej závierky	1 500	1 500

(9) Transakcie so spriaznenými osobami

	bežného účtovného obdobia
Prenájom – výnos	38 400
Služby – náklad	99 269

## Čl. V

### Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.



Nadácia má na základe Nájomnej zmluvy s Bratislavským samosprávnym krajom zo dňa 28.7.2016 prenajatú Budovu školy, internátu, iných stavieb a pozemkov tvoriacich areál bývalej Strednej priemyselnej školy chemickej a Školského internátu, nachádzajúcich sa na Račianskej ulici 78-80 v Bratislave.

#### Čl. VI

##### Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb,

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

Pre body 1) – 4) Nadácia nemá náplň.

(5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

Po 31.12.2021 do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne ďalšie významné skutočnosti.